

小猪小象双语绘本

Are You Ready to Play Outside?

一起出去玩吧！



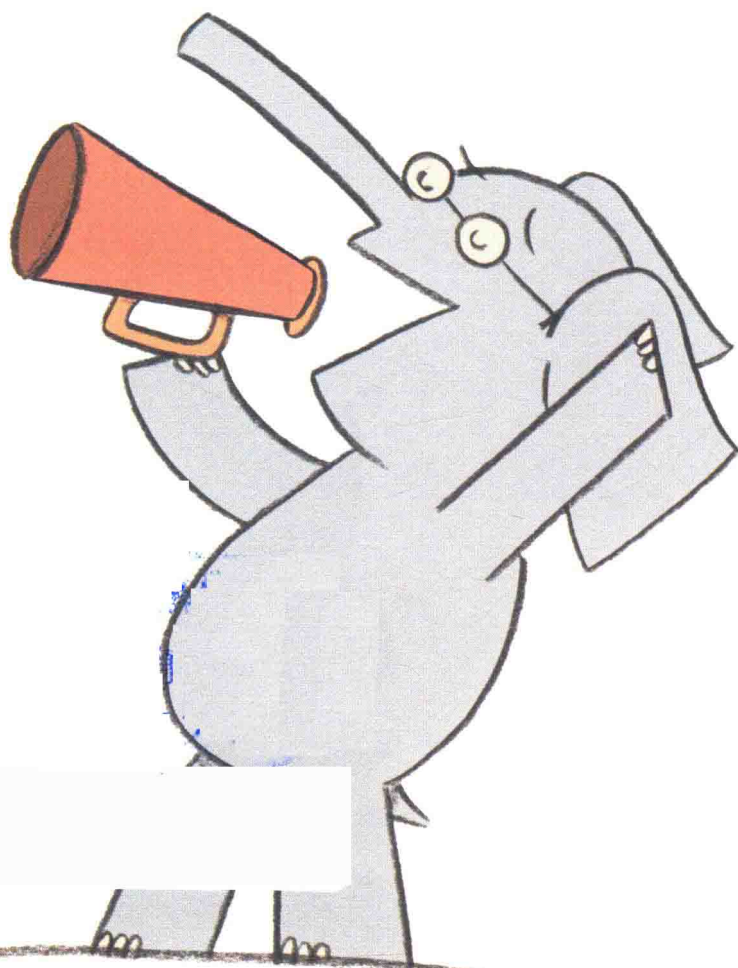
[美] 莫·威廉斯◎文 / 图 漪然◎译



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

Are You Ready to Play Outside?

一起出去玩吧!

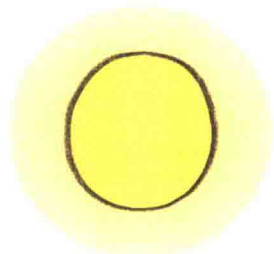


[美] 莫·威廉斯◎文/图 漪然◎译

小猪小象系列绘本



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.



❤ 献给我的好朋友史密斯和茉莉，
他们一直陪着我。

图书在版编目(CIP)数据

一起出去玩吧!: 中英双语 / (美) 莫·威廉斯(Mo Willems) 文图;

漪然译. -- 北京: 北京联合出版公司, 2016.11(2017.8重印)

(小猪小象系列绘本)

ISBN 978-7-5502-9072-3

I. ①一… II. ①莫… ②漪… III. ①儿童故事—图画故事—

美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第267966号

北京市版权局著作权合同登记号: 图字01-2016-8167

ARE YOU READY TO PLAY OUTSIDE? By MO WILLEMS

Text and illustrations copyright © 2008 by Mo Willems.

This edition arranged with Wernick & Pratt Agency, LLC
through Big Apple Agency, Inc., Labuan, Malaysia.

Simplified Chinese edition copyright:

2015 Beijing xibaode education science and technology LTD

All rights reserved.

一起出去玩吧!

作者: [美]莫·威廉斯◎文/图 漪然◎译

技术监制: 甘 果

责任编辑: 龚 将 夏应鹏

特约编辑: 何沁雨

出版策划: 森林鱼

出版策划: 童立方

小猪: Hosanna Spencer 小象: Ryan Ferguson 点读制作: ET共读 (ETreading)

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德外大街83号楼9层 100088)

北京利丰雅高长城印刷有限公司印制 新华书店经销

字数5千字 889mm×1194mm 1/16 20印张

2017年2月第1版 2017年8月第5次印刷

ISBN 978-7-5502-9072-3

定价: 109.00元 (全5册)



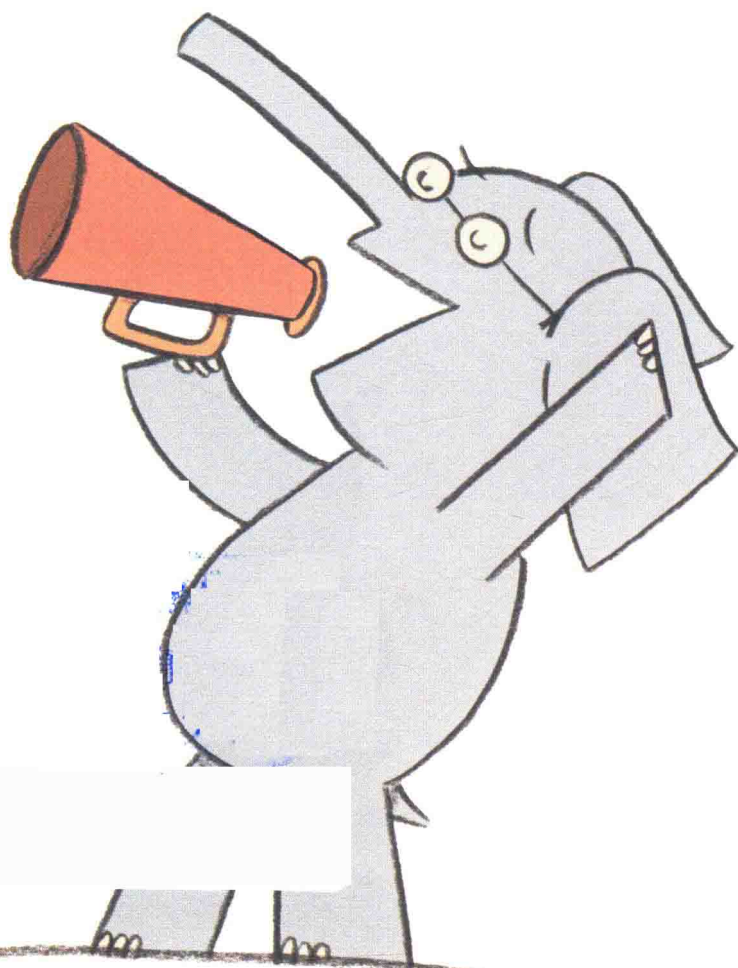
未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容
版权所有, 侵权必究

本书若有质量问题, 请与本公司图书销售中心联系调换。

电话: (010) 57161271

Are You Ready to Play Outside?

一起出去玩吧!



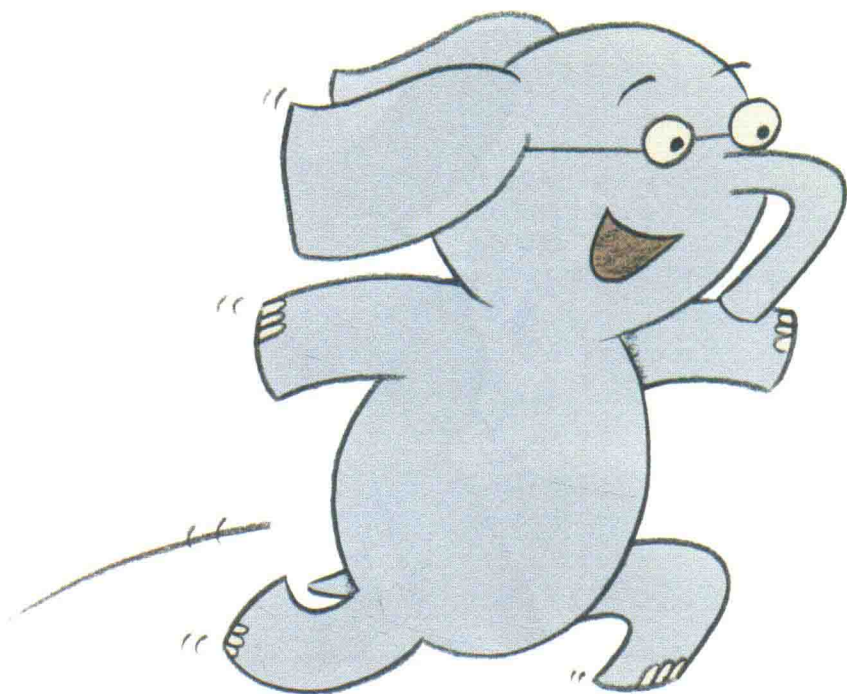
[美] 莫·威廉斯◎文/图 漪然◎译

小猪小象系列绘本

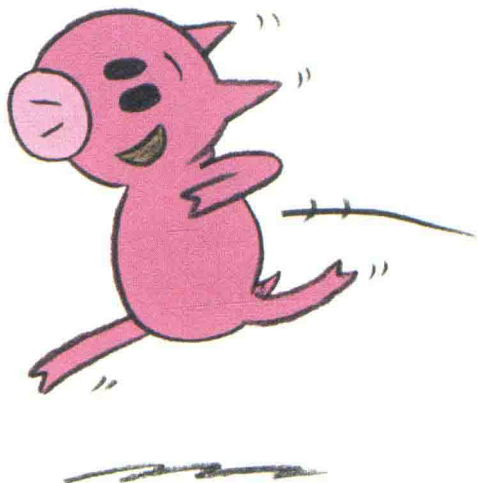


北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

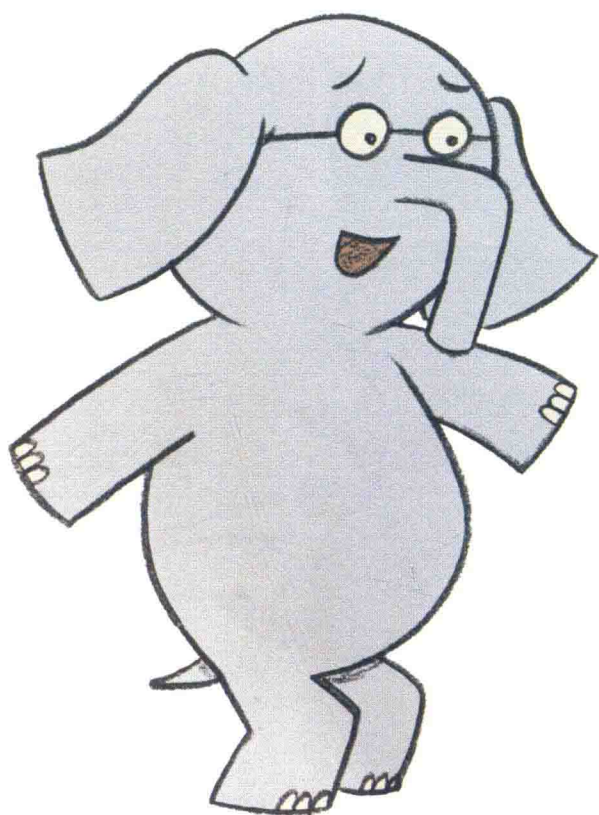
Piggie!

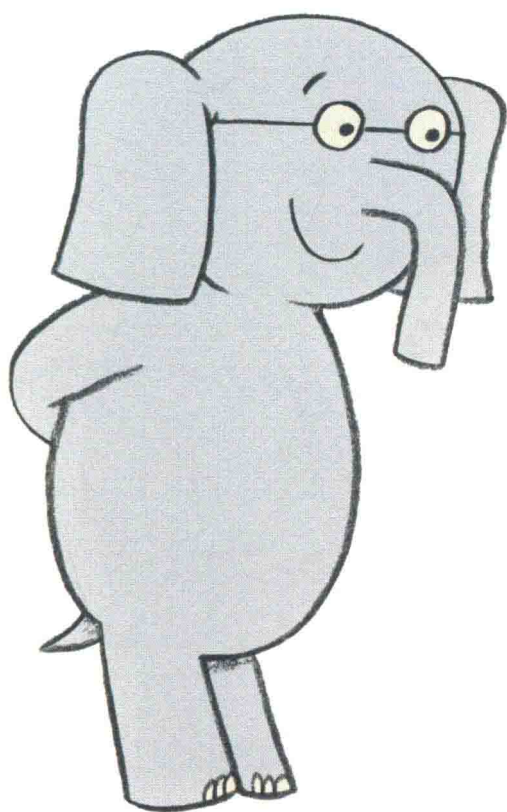


Gerald!

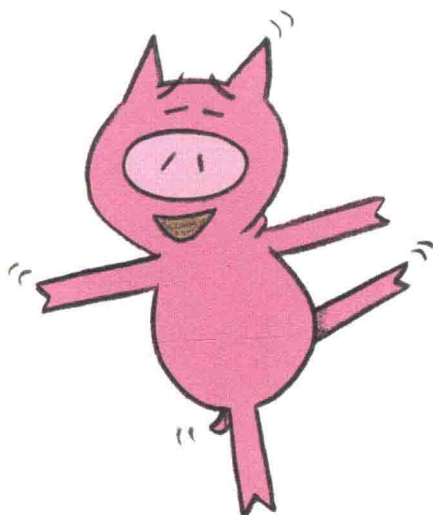


Are you ready
to play outside?

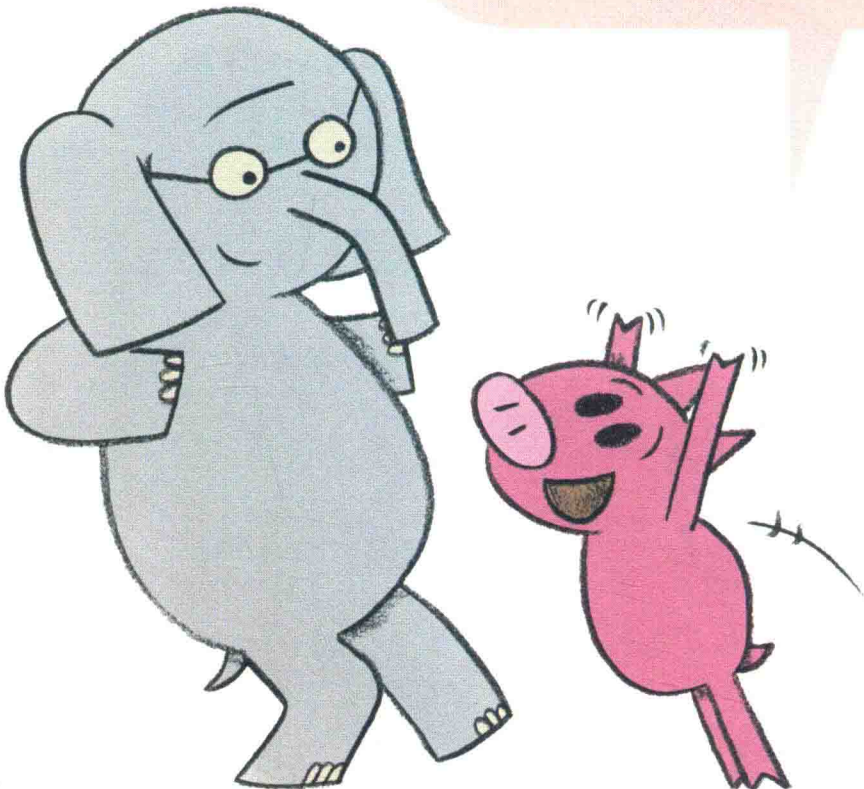




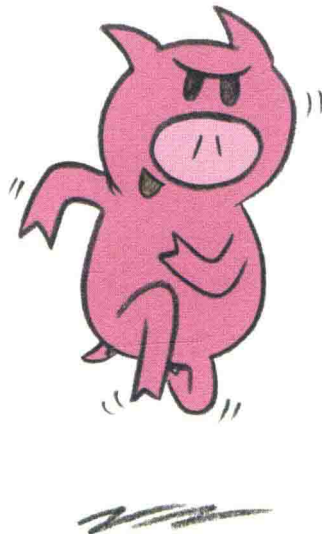
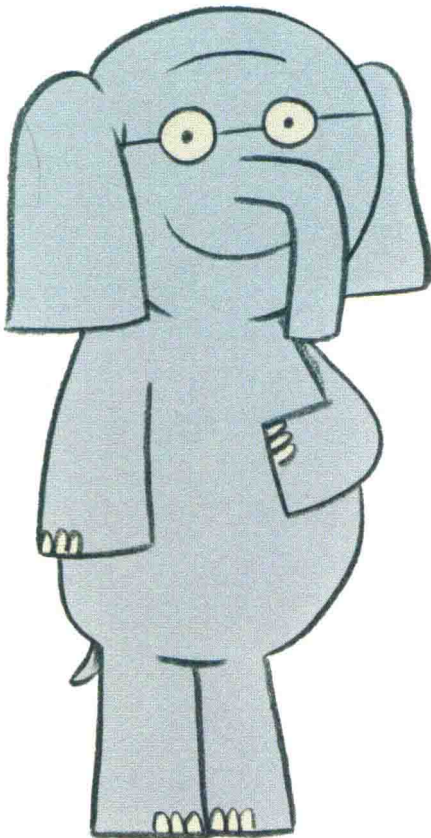
Yes!
Yes!
Yes!



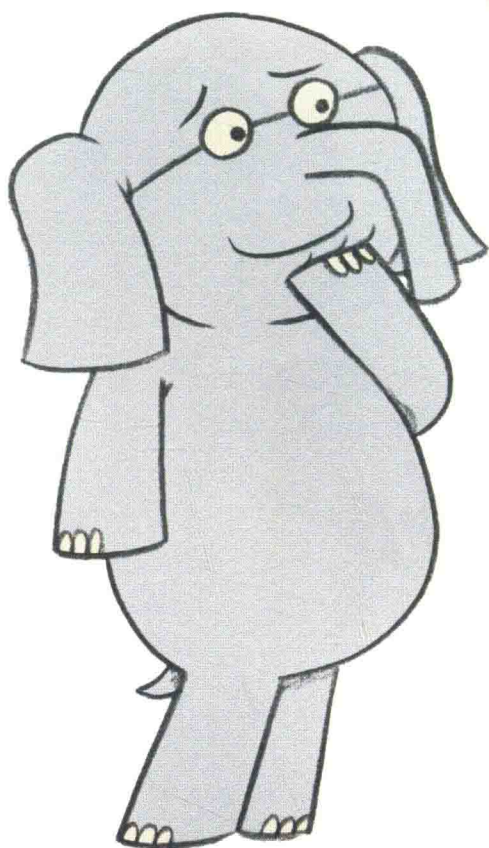
We are going to do
everything today!



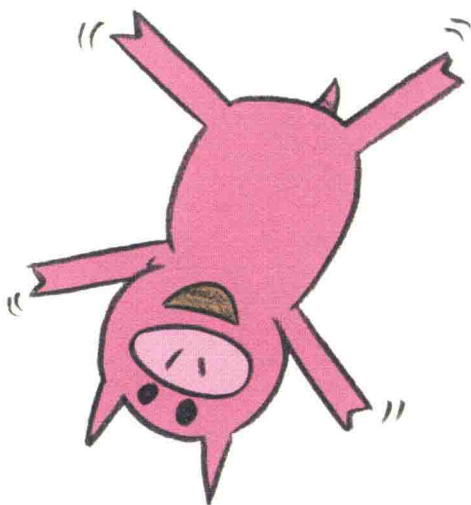
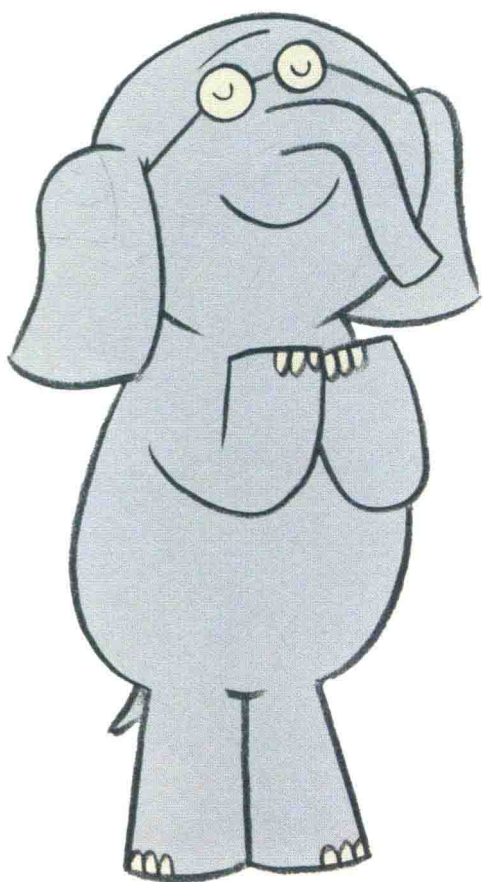
We are going
to run!



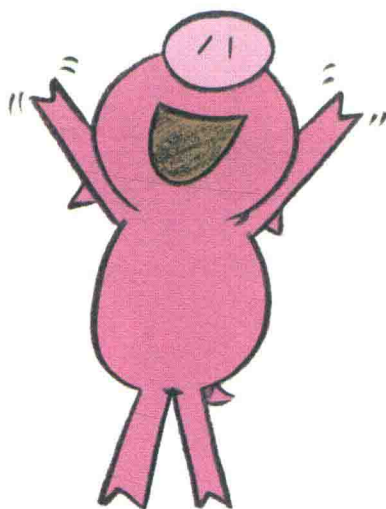
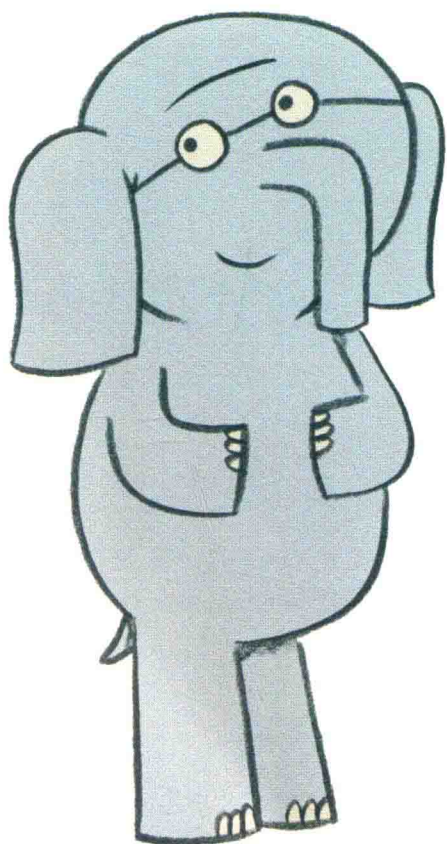
We are going
to skip!

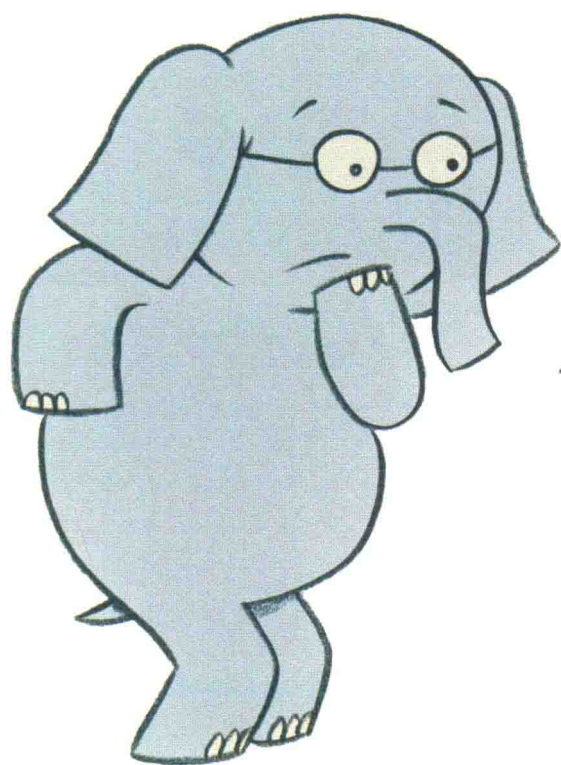


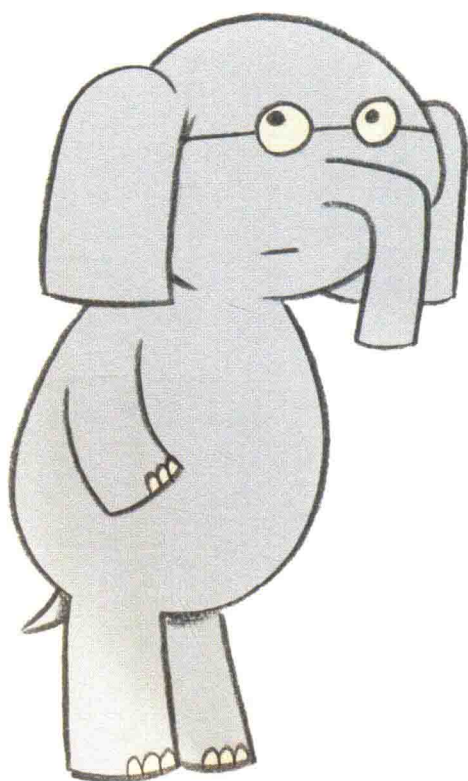
We are going
to jump!



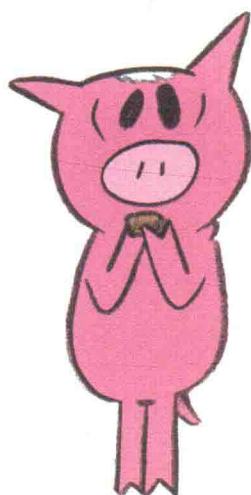
NOTHING CAN
STOP US!!



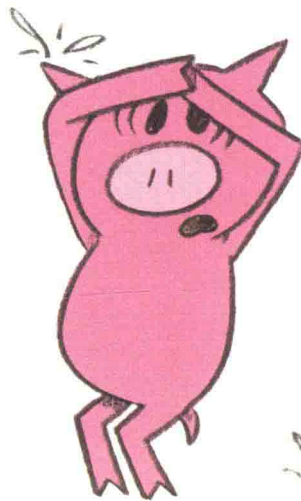
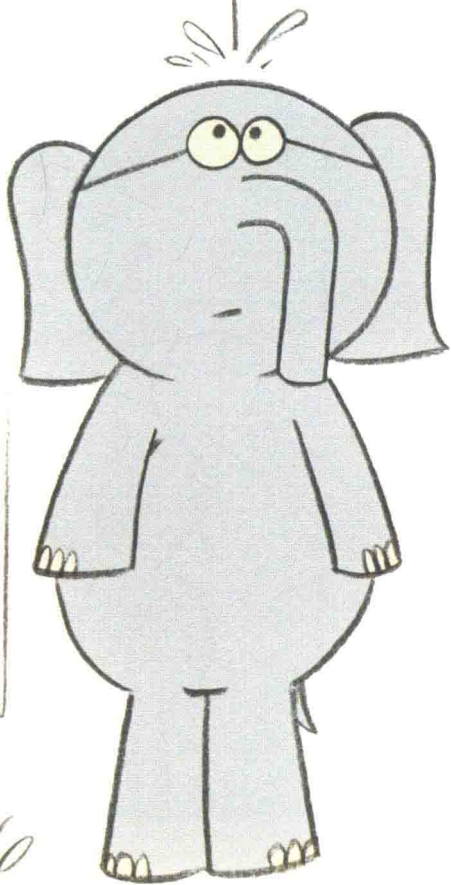




Oh, no!



It is starting
to rain.



It is raining.

